

THERMO
FUTURE
BOX®

Isolieren + Transportieren
MENU-Boxen



HOT
COLD
FRESH



2020

1. Porzellanteile einsetzen
insert the porcelain pieces



2. Abdeckhauben einklicken
click on the lids



3. Befüllen
filling



4. Verschließen
sealing



Artikel Nr.
Item No.

Bezeichnung
Description

Außenmaß mm
Outside dimensions mm

DINNER BOX ‚EASY KLICK‘

14010 Komplet-Set
inklusive Porzellan und Abdeckhauben
full set - including porcelain and lids 360 x 325 x 130

Einzelteile zum Nachrüsten / single pieces for upgrading:

14000 Dinner Box leer / dinner box only
30400 Hauptmenü, Porzellan, 800 ml / main menu, porcelain, 800 ml
30450 Beilageschale, Porzellan, 300 ml / side dish bowl, porcelain, 300 ml
30470 Abdeckhaube Menüschale, PES / menu dish lid
30490 Abdeckhaube Beilageschale, PES / side dish lid



> **kompaktes Format** - platzsparendes 5-eckiges
Tellerformat mit großem Füllvolumen

> **compact format** - space-saving 5-cornered
plate format with big filling volume

> **dichtschließende, hohe Hauben**
Klick-Verschluss mit spezieller Anpresstechnik

> **airtight locks, high hood**
click locks with special press technique





DINNER BOX ‚EASY KLICK‘

Komplett-Set inklusive hochwertigem Porzellangeschirr und schwappsicheren Abdeckhauben.

Full set including high quality porcelain tableware and splash-proof hood.



Die entscheidenden Momente...

Verschließen Der Thermodeckel wird mit den Verschlusshauben vorkonfektioniert und das komplette Menü nach dem Befüllen sofort in einem Arbeitsgang verschlossen. Das spart Zeit und minimiert Temperaturverluste.

Öffnen Der Thermodeckel wird mit den Verschlusshauben in einem Arbeitsgang komplett abgenommen, einfach und sauber mit dem Klick-Verschluss. Das Menü präsentiert sich perfekt auf einen Blick. Das bringt zufriedene Kunden und erleichtert ihnen die Handhabung.

The crucial moments...

Sealing The Thermo lid is pre-assembled with the sealing covers and the complete meal is immediately filled and sealed in one operation. This saves time and minimizes temperature loss.

Opening With the click locks, the Thermo lid and the sealing covers are removed in one step, easy and without spilling. The meal presents itself perfectly at one glance. It brings satisfied customers and simplifies handling.

Optimale Arbeitsvorbereitung mit vorkonfektionierten Boxen und schnellem Verschließen in einem Arbeitsschritt - einfach **Klick!**

Optimal work preparation with pre-assembled boxes and quick locking in one step – simply **click!**

- > spart Zeit beim Einfüllen / saves filling time
- > einfaches Handling / simple handling
- > perfekte Präsentation / perfect presentation
- > stapelbar / stackable





DINNER BOX PLUS

Flexible Speisenverteilung mit System.
Passend für eckige Menüscherben oder
runde Teller.

Flexible meal packaging for round or
rectangular dishes.

Box +2 = PLUS 2 Beilageschalen / side dishes

Box +3 = PLUS 3 Beilageschalen / side dishes



Farbmarkierung
colour coding



einfach zu öffnen
easy to open



2 Klima-Kammern zur Trennung "heiß + kalt"
2 insulated areas for separation "hot + cold"



**KÜHLAKKU
COOL PACK**



Artikel Nr. passend für:
Item No. suitable for:
70420 Beilageschale / cooling lid 300 ml



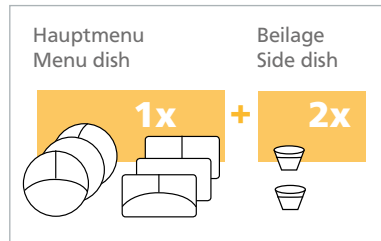
Artikel Nr. Außenmaß mm
Item No. Outside dimensions mm

DINNER BOX +2

14080 440 x 370 x 120

passend für:
Suitable for:

1 x Menüschale eckig oder Teller rund/oval;
plus 2 x Beilage 300 ml
1 x menu dish rectangular or round/oval plate;
plus 2 x bowls 300 ml

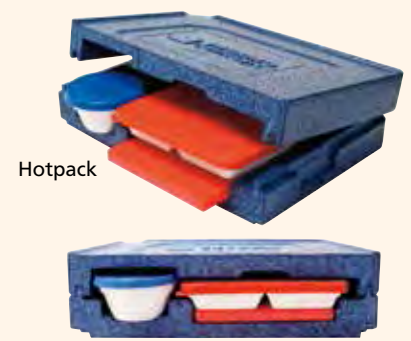
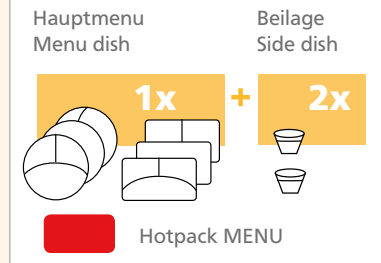


Artikel Nr. Außenmaß mm
Item No. Outside dimensions mm

DINNER BOX +2 HOT

14085 440 x 370 x 140
70722 Hotpack MENU

passend für:
Suitable for:



Hotpack

(Abb. im Anschnitt)

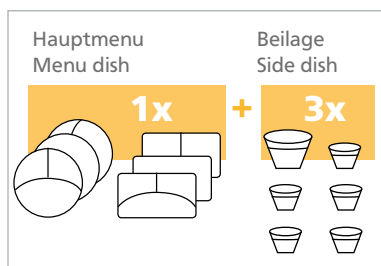
Artikel Nr. Außenmaß mm
Item No. Outside dimensions mm

DINNER BOX +3

14090 530 x 370 x 120

passend für:
Suitable for:

1 x Menüschale eckig oder Teller rund;
plus 3 x Beilage 300 ml oder
2 x Beilage 300 ml + 1 x 500 ml
1 x menu dish rectangular or round plate;
plus 3 x bowls 300 ml or
2 x bowls 300 ml + 1 x 500 ml



Silikondeckel / silicone lid

Dichtschließende Silikondeckel, temperaturbeständig von -40° bis +200 °C, mikrowellengeeignet und reinigungsfreundlich.









Splash-proof silicone lids, temperature resistant from -40° up to +200 °C, microwave-proof and easy-to-clean.



Porzellan / porcelain

Hochwertiges Hotelporzellan für das Essen mit Genuss! Extra hohe Menüteller rund oder eckig, mit umlaufendem Stapelrand. Wirtschaftlich einsetzbar.

Top quality hotel-type porcelain for dining in style! High capacity menu dishes in round or rectangular shape, with stable stacking rim. Cost-effective and efficient.

Art.Nr. Item No.	Bezeichnung Description	Außenmaß mm Outside dim. mm	Inhalt ml Volume ml
30010	Schale - eckig / rectangular dish 3/3 	230 x 175 x 35	2 x 170 / 1 x 380
30020	Schale - eckig / rectangular dish 1/2 	230 x 175 x 35	2 x 400
30040	Schale - eckig / rectangular dish 1/1 	230 x 175 x 35	1 x 900
30070	Beilageschale / round bowl 	Ø 115 x 60	300
30090	Beilageschale / round bowl 	Ø 130 x 75	500
30110	Teller - rund / round plate 3/3 	Ø 255 x 43	2 x 190 / 1 x 430
30130	Teller - rund / round plate 2/3 : 1/3 	Ø 255 x 43	1 x 500 / 1 x 230
30140	Teller - rund / round plate 1/1 	Ø 255 x 43	1 x 1100
30205	Deckel eckig / rectangular lid	für / for 30 010 -040	blau / blue
30207	Deckel eckig / rectangular lid	für / for 30 010 -040	rot / red
30215	Deckel Beilage / lid bowl 300 ml	für / for 30070	blau / blue
30217	Deckel Beilage / lid bowl 300 ml	für / for 30070	rot / red
30225	Deckel Beilage / lid bowl 500 ml	für / for 30090	blau / blue
30227	Deckel Beilage / lid bowl 500 ml	für / for 30090	rot / red
30315	Deckel Teller / lid round plate	für / for 30 110 -140	blau / blue
30317	Deckel Teller / lid round plate	für / for 30 110 -140	rot / red
30814	Spatel / colour chip		grau / grey
30815	Spatel / colour chip		blau / blue
30817	Spatel / colour chip		rot / red
30818	Spatel / colour chip		grün / green
70420	Kühldeckel Beilage / cooling lid 300 ml	für / for 30070	blau / blue





PLATTER

Für runde Teller. Spezielle Innenausformung passend für diverse Tellergrößen. Extra Griffmulden für einfache Entnahme.

For round plates. Special inside shape for perfect fitting of different plate sizes. Two inside grips for easy removal.

Artikel Nr. Item No.	Bezeichnung Description	Außenmaß mm Outside dimensions mm	Innenmaß mm Inside dimensions mm	Farbe Colour
14060	Platter	320 x 320 x 105	Ø 275	grau/grey
14075	Platter Ring	320 x 320 x 60	Ø 275	blau/blue



14075



1 x 14060 + 3 x 14075



Griffmulden für einfache Entnahme

inside grips for easy removal

DINNER BOX

Für Einweg- (Alu/Kunststoff) und Mehrwegsysteme (Porzellan).

For disposable (aluminium/plastic) and re-usable (porcelain) systems.

Artikel Nr. Item No.	Außenmaß mm Outside dim. mm	passend für: Inside compartments for:
14030	400 x 290 x 138	1 x Menüschale eckig; 2 x Beilage rund oder eckig 1 x menu dish rectangular; 2 x bowls round or rectangular



MINI MENU

Für Einweg- (Alu/Kunststoff) und Mehrwegsysteme (Porzellan).

For disposable (aluminium/plastic) and re-usable (porcelain) systems.



> **einfach zu öffnen**
easy to open



- > **großes Innenmaß für diverse Formate**
large inside dimensions for various sizes
- > **Farben schwarz und blau**
colours black and blue
- > **Label-System (optional)**
printable labels (optional)

Artikel Nr. Item No.	Artikel Nr. Item No.	Außenmaß mm Outside dim. mm	Innenmaß mm Inside dimensions mm
schwarz/black	blau/blue		

MINI MENU - BOX with lid

13623	13625	305 x 255 x 110	255 x 205 x 50
13643	13645	305 x 255 x 160	255 x 205 x 100
13663	—	305 x 255 x 190	255 x 205 x 130

MINI MENU - TOP

13683	—	305 x 255 x 140	255 x 205 x 95
13693	—	Ersatzdeckel / replacement lid	
70312	—	220 x 150 x 20	



13683 Top ohne Schräge



13643 Box mit Schräge



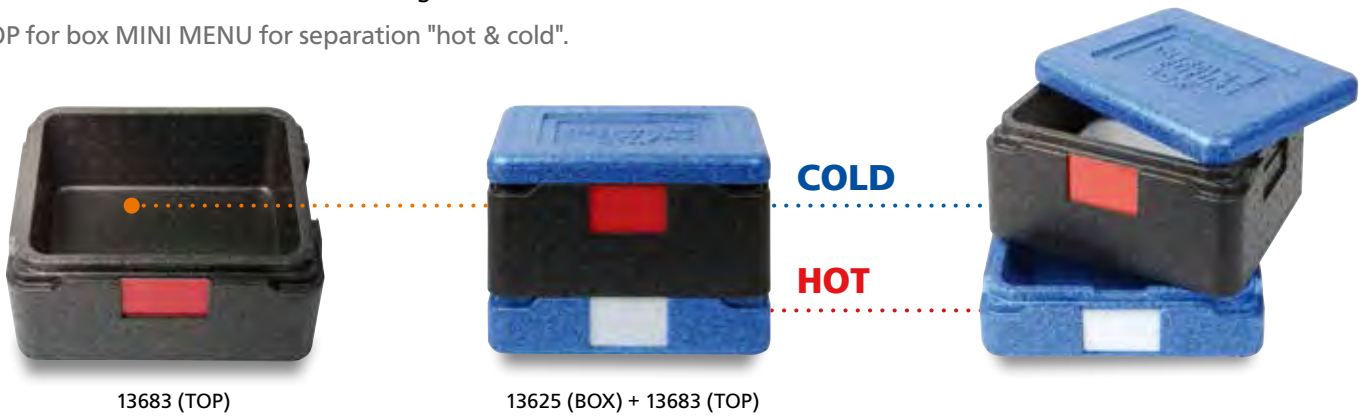
EXTRA Wärme mit Hotpack MINI (Zubehör)
additional heat with Hotpack MINI (accessories)
70312 Hotpack MINI



MINI MENU - TOP

Aufsatz für Box MINI MENU zur Trennung "heiß & kalt".

TOP for box MINI MENU for separation "hot & cold".



13683 (TOP)

13625 (BOX) + 13683 (TOP)

Label-System

Boxen individuell kennzeichnen über Farbchip oder mit direkt bedruckbaren Kunststoffschildern im Scheckkartenformat z.B für Logo, Inhalt, Adresse oder Preisinformation. Abwaschbar, widerstandsfähig und hygienisch.

Boxes are clearly labelled with colour chips or printable plastic labels in credit card size e.g. for logo, content, address or price information. Washable, robust and hygienic.



30814 - 30818



30710 - 30719

Farbchip 85 x 25 mm

Farbmarkierung / colour coding

Label 85 x 54 mm

uni oder farbig bedruckt, ab 20 Stück
plain or full colour printing as from 20 pieces



MENU 3

Für Einweg-Menüschalen 18 x 22 cm (Alu/Kunststoff).

For disposable menu dishes 18 x 22 cm (aluminium/plastic).

Artikel Nr. Item No.	Außenmaß mm Outside dimensions mm	Innenmaß mm Inside dimensions mm	Anzahl Schalen (30 mm) No. of dishes
13143	620 x 295 x 220	560 x 235 x 155	3 x 5 = 15
13183	620 x 295 x 275	560 x 235 x 210	3 x 7 = 21
13199	Zwischenboden 10 mm / false bottom 10 mm		

Zwischenboden
false bottom

13199



MENU M

Für Einweg- und Mehrweg-Menüschalen (Porzellan/Alu/Kunststoff).

For disposable and re-usable menu dishes (porcelain/aluminium/plastic).

Artikel Nr. Item No.	Außenmaß mm Outside dimensions mm	Innenmaß mm Inside dimensions mm	Anzahl Schalen No. of dishes (30 mm)	Anzahl Schalen No. of dishes (porcelain) (40 mm)
13013	440 x 310 x 160	380 x 250 x 95	2 x 3 = 6	2 x 2 = 4

**Extra Griffmulden für einfache Entnahme.
Special recessed grips for easy removal.**



für Porzellan
for porcelain



MENU 4

Für Einweg-Menüschalen 18 x 22 cm (Alu/Kunststoff).

For disposable menu dishes 18 x 22 cm (aluminium/plastic).

Artikel Nr. Item No.	Außenmaß mm Outside dimensions mm	Innenmaß mm Inside dimensions mm	Anzahl Schalen (30 mm) No. of dishes
13323	525 x 430 x 195	465 x 370 x 130	4 x 4 = 16
13343	525 x 430 x 300	465 x 370 x 235	4 x 7 = 28
13353	525 x 430 x 345	465 x 370 x 280	4 x 9 = 36



TAKE AWAY

Für Einweg-Menüschalen (Alu/Kunststoff).
For disposable menu dishes (aluminium/plastic).

Artikel Nr. Item No.	Außenmaß mm Outside dimensions mm	Innenmaß mm Inside dimensions mm	Inhalt l Volume l
13063	510 x 365 x 145	420 x 295 x 80	10
13073	510 x 365 x 225	420 x 295 x 160	20



TAKE AWAY - DINNER

Passend für zwei quadratische Einweg-Menüschalen (Alu/Kunststoff). Separates Fach für Getränke, Obst und Besteck.

For two rectangular disposable menu dishes (aluminium/plastic). Space for beverages, fruits and cutlery.

Artikel Nr. Item No.	Außenmaß mm Outside dimensions mm	Innenmaß mm Inside dimensions mm	Inhalt l Volume l
13043	510 x 365 x 145	420 x 295 x 80	10



MENU 6

Passend für sechs quadratische Einweg-Menüschalen 18 x 18 cm pro Lage.

For six rectangular disposable menu dishes 18 x 18 cm per layer.

Artikel Nr. Item No.	Außenmaß mm Outside dimensions mm	Innenmaß mm Inside dimensions mm	Inhalt l Volume l
13773	610 x 430 x 365	545 x 370 x 295	59